57

ᐅᓐᓄᐊᖅ, ᐅᐱᓐᓇᖅ

Silent night, holy night!

1
ᐅᓐᓄᐊᖅ, ᐅᐱᓐᓇᖅ,
ᓵᓱᓱ ᓄᑕᕋᖅ,
ᒫᓐᓇ ᕿᕕᒋᕙᑎᒍᑦ
ᑮᓐᖑᑦ ᓄᓇᑯᓗᑦᑎᓐᓄᑦ
ᐱᐅᓕᔪᒪᑦᓗᑕ,
ᐱᐅᓕᔪᒪᑦᓗᑕ.

1
Silent night, holy night!
All is calm, all is bright,
round yon virgin mother and child,
holy infant so tender and mild.
Sleep in heavenly peace,
sleep in heavenly peace.

2
ᐅᓐᓄᐊᖅ, ᐅᐱᓐᓇᖅ,
ᐃᖏᓛᑦ ᑎᓕᔭᑦ,
ᕿᓚᖅᒥᐅᒐᔭᔪᐃᑦ,
ᑕᐅᔭᑎᑦ ᐃᓚᒋᓗᑎᑦ,
ᐃᓐᖏᖅᐳᑦ, ᓵᓱᔭ ᑕᕝᕙ,
ᐃᓐᖏᖅᐳᑦ, ᓵᓱᔭ ᑕᕝᕙ.

2
Silent night, holy night!
Shepherds quake at the sight,
glories stream from heaven afar,
heavenly hosts sing alleluia;
Christ the Saviour is born,
Christ the Saviour is born.

3
ᐅᓐᓄᐊᖅ, ᐅᐱᓐᓇᖅ,
ᐊᒃᓱᔪᑦ ᑲᒪᓇᖅ.
ᓇᖅᒥᓂᒃᓴᖅᑲᕋᓂ,
ᓂᖅᔪᑎᑦ ᓂᕐᓇᕕᐊᓂ
ᐃᓄᒃ ᐱᑦᓗᓇᒃᑎᑉᐸ,
ᐃᓄᒃ ᐱᑦᓗᓇᒃᑎᑉᐸ.

3
Silent night, holy night!
Son of God, love's pure light
radiant beams from thy holy face,
with the dawn of redeeming grace.
Jesus, Lord, at thy birth,
Jesus, Lord, at thy birth.

4
ᐅᓐᓄᐊᖅ ᐅᐱᓐᓇᖅ,
ᖃᐅᒪᔪᖅ ᐱᓂᖅᓴᖅ
ᐃᓗᓐᓃᓐᓂᑦ ᐅᑦᓗᓇᐊᓂᑦ,
ᕐᕕᐊᓇᖅᑐᑑᔪᑎᑦ
ᖃᐅᒻᒪᒃᓴᑦᑭᓐᓇᓚᐅᓐᖑ,
ᖃᐅᒻᒪᒃᓴᑦᑭᓐᓇᓚᐅᓐᖑ.

4
Silent night, holy night!
wondrous Star, lend thy light;
with the angels let us sing
Alleluia to our King,
Christ the Saviour is born,
Christ the Saviour is born.

ᑐᖑᔪᒃᑐᓂᑦ # 51, ᐊᐅᐸᒃᑐᓂᑦ # 51,
ᖃᓗᓇᑎᑐᓂᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᓂᑦ ᑲᑎᓗᒋᑦ # 286

Tune: Silent Night
Meter: P.M.

From: Voices of Worship. Diocese of the Arctic, 2008.

ᑕᒥnuktituty